



Sede operativa regione Toscana

Viale Mazzini, 13 - 50132 Firenze (FI)

Tel +39 055 221610 | Fax +39 055 2286554

E-mail icea.toscana@icea.bio | PEC: icea.toscana@iceapec.info

FIRENZE, li 12/07/2023

Prot n. 17.245 / 2023

Invio a mezzo: Email  
 bernacchioni@coltibuono.com; sales@coltibuono.com; monia@coltibuono.com; sales@coltibuono.com; monia@coltibuono.com

**Spett.le**

TENUTA DI COLTIBUONO - SOCIETA'  
 AGRICOLA A RESPONSABILITA' LIMITATA  
 UNIPERSONALE  
 LOCALITA BADIA A COLTIBUONO  
 53013 GAIOLE IN CHIANTI (SI)

Oggetto Approvazione/authorization ETICHETTA BOZZA del prodotto/product VINO IGT TOSCANA  
 ROSSO "COLMAIA" (EQUIVALENZA NOP) 2021 caricata il/uploaded on 12/07/2023

**Gentile Operatore,**

con la presente inviamo la versione definitiva delle etichette valutate conformi e autorizzate da ICEA. Le etichette approvate sono depositate, in formato non modificabile, nella vostra area riservata e accessibili al seguente link: <https://wicea.esc-informatica.it/>

La presente autorizzazione è relativa esclusivamente alle etichette di cui sopra e il suo/loro utilizzo è permesso solo dopo l'emissione del Certificato di Conformità riportante il/il prodotto/i etichettato/i.

Si ricorda che la valutazione di conformità espressa da ICEA riguarda esclusivamente la conformità, dal punto di vista formale, delle etichette alle sole prescrizioni della normativa in tema di agricoltura biologica, ed in particolare dei Regolamenti UE 848/18 e successive modifiche e integrazioni.

Quando la sua indicazione è prevista dalla normativa, il logo biologico dell'UE (rettangolo verde con la fogliolina di stelle europee) deve avere un'altezza minima di 9 mm e una larghezza minima di 13,5 mm; la proporzione fra l'altezza e la larghezza deve essere sempre di 1:1,5.

In via del tutto eccezionale le dimensioni minime possono essere ridotte a un'altezza di 6 mm per confezioni molto piccole.

L'indicazione dell'Origine (Ue/non UE/Italia) deve coincidere con la reale origine degli ingredienti contenuti nel prodotto. Per origine si intende il luogo di coltivazione e allevamento delle materie prime che costituiscono gli ingredienti.

Il logo biologico dell'UE non può essere riportato nei prodotti in conversione e ottenuti con ingredienti bio (<95%)

ICEA non è responsabile delle altre indicazioni richieste dalla normativa del Paese di destinazione riguardo l'etichettatura dei prodotti agroalimentari e la fornitura di informazioni sugli alimenti ai consumatori, né, in ogni caso, della veridicità delle informazioni riportate in etichetta o della conformità del prodotto rispetto a quanto ivi riportato. ICEA non potrà in nessun caso essere ritenuta responsabile dell'utilizzo, da parte dell'operatore, delle etichette e, comunque, dell'immissione in commercio dei prodotti etichettati.

ICEA non è responsabile delle indicazioni riportate in lingue diverse rispetto all'Italiano.

L'operatore resta in ogni caso l'unico soggetto responsabile della conformità

**ICEA - Istituto per la Certificazione Etica e Ambientale**

Sede centrale Via Giovanni Brugnoli, 15 - 40122 Bologna (Italy)

Tel +39 051 272986 | Fax +39 051 232011

info@icea.bio | PEC icea@iceapec.info | Website [www.icea.bio](http://www.icea.bio)

C.F. e Partita IVA 02107241206





**Sede operativa regione Toscana**

Viale Mazzini, 13 - 50132 Firenze (FI)

Tel +39 055 221610 | Fax +39 055 2286554

E-mail icea.toscana@icea.bio | PEC: icea.toscana@iceapc.info

dell'etichettatura alla normativa vigente ed alle prescrizioni dell'autorità e del suo utilizzo, della veridicità dei dati riportati in etichetta, nonché della conformità del prodotto rispetto agli stessi, sia per quanto riguarda la normativa in tema di biologico, sia per quanto riguarda tutte le altre indicazioni non attinenti il metodo di produzione biologico richieste dalla normativa vigente dei Paesi di destinazione del prodotto ed, in particolare, dal Reg. CE n. 1169/2011 entrato in vigore il 13/12/2014.

La corrispondenza delle etichette stampate alla versione approvata potrà essere verificata anche tramite controlli presso negozi, supermercati ed altri punti vendita, manifestazioni fieristiche del settore, siti web, ecc. oltre che a seguito di prove ed evidenze oggettive fornite da terzi.

ICEA si riserva la possibilità di richiedere in qualsiasi momento all'operatore una copia dell'etichetta originale stampata.

**Dear Operator,**

hereby we send you the final version of the labels assessed as compliant and authorized by ICEA. The approved labels are deposited, in a non-modifiable format, in your confidential area and accessible via the following link: <https://wicea.esc-informatica.it/>.

This authorization relates only to the above labels and its / their use is allowed only after the issue of the Certificate of Conformity showing the product (s) labeled.

Please note that the conformity assessment expressed by ICEA only concerns the compliance of the labels with the requirements of Regulations UE 848/18 and subsequent amendments and additions.

When required by law, the EU organic logo (green rectangle with European star leaf) must have a minimum height of 9 mm and a minimum width of 13,5 mm; the ratio between height and width must always be 1:1,5.

Exceptionally, the minimum dimensions can be reduced to a height of 6 mm for very small packages. The indication of origin (EU/non-EU/Italy) must correspond to the real origin of the ingredients contained in the product. Origin means the place of cultivation and rearing of the raw materials which constitute the ingredients.

The organic logo of the EU cannot be used in products in conversion and obtained with organic ingredients (<95%)

ICEA is not responsible for other indications required by the legislation of the country of destination regarding the labeling of food products and the provision of food information to consumers. For all other indications not related to the organic production method, it is necessary to comply with the provisions of the regulations in force in the countries of destination and, in particular, with EC Regulation no. 1169/2011 which came into force on 13/12/2014.

We ask you to send the final labels to the undersigned office or to hand them over to the auditor during the inspection once they have been printed.

The correspondence of the printed labels with the approved version may also be verified by means of checks at shops, supermarkets and other sales points, trade fairs, websites, etc., as well as following objective proofs and evidence provided by third parties.

ICEA reserves the right to request a copy of the original printed label from the operator at any time

The labels have been reviewed and approved as compliant to the EU-USDA organic equivalence arrangement for alcoholic beverages "made with organic grapes".

Etichetta non conforme per il mercato comunitario. Il prodotto è conforme ai Reg. UE 848/18,

**ICEA - Istituto per la Certificazione Etica e Ambientale**

Sede centrale Via Giovanni Brugnoli, 15 - 40122 Bologna (Italy)

Tel +39 051 272986 | Fax +39 051 232011

info@icea.bio | PEC icea@iceapc.info | Website [www.icea.bio](http://www.icea.bio)

C.F. e Partita IVA 02107241206





**Sede operativa regione Toscana**

Viale Mazzini, 13 - 50132 Firenze (FI)

Tel +39 055 221610 | Fax +39 055 2286554

E-mail [icea.toscana@icea.bio](mailto:icea.toscana@icea.bio) | PEC: [icea.toscana@iceapec.info](mailto:icea.toscana@iceapec.info)

ma può essere commercializzato solo nei Paesi Extra UE, fatte salve normative e limitazioni nazionali specifiche.

Non-compliant label for the Community market. The product complies with EU Reg. 848/18, but may only be marketed in non-EU countries, subject to specific national regulations and restrictions.

Cordiali saluti/Best regards

TCS ICEA  
Toscana



